



Pierwsza dawka za granicą, druga w Polsce

Data aktualizacji
2023-12-22

Pracujesz lub studiujesz w kraju unijnym i tam zaszczepiłeś/aś się pierwszą dawką szczepionki Pfizera, Moderny lub Astra Zeneki? Teraz możesz zaszczepić się drugą dawką w Polsce i zostanie to odnotowane na Twoim Internetowym Koncie Pacjenta. Dzięki temu pobierzesz z IKP Twój Unijny Certyfikat COVID.

Internetowe Konto Pacjenta ma każdy, kto ma PESEL.

PSprawdź, [jak zalogować się na Internetowe Konto Pacjenta](#) lub

[jak zainstalować aplikację mojejKP](#) oraz [jak pobrać Unijny Certyfikat COVID](#).

Jak to załatwić?

- Zgłoś się do dowolnego punktu szczepień. [Znajdź punkt szczepień](#)
- Przedstaw następujące dokumenty (będą one przechowywane w punkcie szczepień w Twojej dokumentacji pacjenta):
 - oryginał dowodu szczepienia zagranicą wraz z kopią dokumentu
 - tłumaczenie na język polski powyższego dokumentu przez tłumacza przysięgłego
 - oświadczenie zawierające zgodę na przetwarzanie danych osobowych – [pobierz załącznik](#).
- Punkt szczepień wprowadzi Twoje szczepienie do systemu e-zdrowie (P1).
- Teraz możesz umówić się na podanie drugiej dawki szczepionki. Po pełnym zaszczepieniu otrzymasz Unijny Certyfikat COVID (UCC), który będzie do pobrania na Internetowym Koncie Pacjenta, w aplikacji mojejKP lub mObywatel. Możesz też poprosić o wydrukowanie UCC podczas wizyty w punkcie szczepień.

Możliwość zaszczepienia się drugą dawką w Polsce, kiedy pierwszą otrzymało się za granicą, mają też cudzoziemcy, uprawnieni do uczestnictwa w Narodowym Programie Szczepień.

Osoby, które dostały Unijny Certyfikat Covid po pierwszej dawce, nie muszą tłumaczyć go na język polski, wystarczy, że dostarczą jego kopię.

[Więcej o uzupełnianiu informacji o szczepieniu poza Polską](#)